



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Specialized Positive Pressure Suits	
Solicitation No. - N° de l'invitation 6D063-151171/A	Date 2016-01-07
Client Reference No. - N° de référence du client 6D063-151171	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier WPG-5-38118 (102)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-102-9687	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2015-12-02	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-12	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Dallas	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg102
Telephone No. - N° de téléphone (204) 899-5257 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Solicitation No.
6D063-151171/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
6D063-151171

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
7342-3-6D063-151171

Id de l'acheteur - Buyer ID
wpg102
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification no 001 est déclenchée pour fournir des réponses aux questions posées au cours de la période d'appel d'offres:

Question 1

Annexe A, exigences obligatoires, point 1 (système d'approvisionnement en air du CSCSHA). Quelles sont les spécifications exactes du système d'approvisionnement en air avec lequel les combinaisons doivent être compatibles?

Réponse 1

Nous fournirons de l'air comprimé respirable à une pression de 100 livres par pouce carré nominal (lb/po²). La pression peut être/sera réduite à la combinaison pour satisfaire à la pression de sortie d'air exigée par le fabricant. Le fabricant doit indiquer si lui ou le CSCSHA fournira le régulateur-détendeur de pression.